

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๕๕

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาววิลาสิณี ฉายรัตน์ตระกูล

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

เนื้อหาข่าวของประเทศญี่ปุ่น (หมวดความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ)

หน่วยงานที่รับผิดชอบโดยตรงด้านการป้องกันและรักษาความปลอดภัยของญี่ปุ่น สหรัฐอเมริกาและเกาหลีใต้ ร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับมาตรการตอบโต้เกาหลีเหนือ

หน่วยงานที่รับผิดชอบโดยตรงด้านการป้องกันและรักษาความปลอดภัยของญี่ปุ่น สหรัฐอเมริกาและเกาหลีใต้ ได้ร่วมกันประชุมหารือเกี่ยวกับมาตรการตอบโต้เกาหลีเหนือและวาระการประชุมอื่น ๆ ณ กรุงโซล เกาหลีใต้ เริ่มตั้งแต่วันที่ (๓๐ มกราคม ๒๕๕๕) และเสร็จสิ้นการหารือในวันพรุ่งนี้ ตามหมายกำหนดการ โดยมีผู้อำนวยการกองนโยบายป้องกันประเทศของกระทรวงการป้องกันประเทศแห่งญี่ปุ่น ผู้แทนจากกระทรวงกลาโหมของสหรัฐอเมริกา และผู้อำนวยการกองนโยบายระหว่างประเทศ ฝ่ายงานป้องกันประเทศของเกาหลีใต้หารือร่วมกัน ตัวแทนจากทั้งสามประเทศแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับสถานการณ์ปัจจุบันของเกาหลีเหนือ ภายหลังจากการถึงแก่อสัญกรรมของนายคิม จองอิล อดีตผู้นำเกาหลีเหนือ และการสืบทอดอำนาจทางการเมืองอย่างเต็มตัวของนายคิม จองอุน และสถานการณ์ที่อยู่ในความสนใจอื่น ๆ รวมทั้งร่วมกันให้คำมั่นสัญญาเรื่องแนวทางการให้ความร่วมมือที่แน่นแฟ้นระหว่างกันของสามประเทศด้วย อาทิ การแบ่งปันข้อมูลข่าวสารเพื่อเตรียมความพร้อมในกรณีเกิดเหตุไม่คาดฝันเหนือคาบสมุทรเกาหลีเหนือ การให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมในกรณีที่ประเทศใดประเทศหนึ่งประสบภัยพิบัติ ทั้งจากแผ่นดินไหว สึนามิ หรือภัยพิบัติอื่น ๆ เป็นต้น นอกจากนี้ สามประเทศยังได้ถกเถียงกันถึงยุทธศาสตร์การป้องกันประเทศรูปแบบใหม่ของสหรัฐอเมริกาที่เน้นการสนับสนุนการประจำการของกองกำลังทหารบริเวณมหาสมุทรแปซิฟิก

ที่มาของข่าว <http://www3.nhk.or.jp/news/html/20120130/k10015625471000.html>